

DECRETO N° 536.-

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR,

CONSIDERANDO:

- I.- Que la Constitución establece la Carrera Judicial como una garantía de estabilidad e independencia de los Magistrados y Jueces del Organo Judicial y en consecuencia, para el logro de una pronta y eficaz administración de justicia;
- II.- Que en la Carrera Judicial deben estar incorporados, además de los funcionarios que menciona el artículo 186 de la Constitución, los otros funcionarios y empleados del Organo Judicial; y que la ley respectiva debe comprender lo concerniente a la relación de servicio entre los miembros de aquélla y el citado Organo del Estado;

POR TANTO,

en uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa de los Diputados Mirian Eleana Mixco Reyna, Raúl Manuel Somoza Alfaro, Ricardo Alberto Alvarenga Valdivieso, Rafael Morán Castaneda, René García Araniva y Guillermo Antonio Guevara Lacayo,

DECRETA, la siguiente:

LEY DE LA CARRERA JUDICIAL

**CAPITULO I
DISPOSICIONES PRELIMINARES**

Objeto y finalidad

Art. 1. La presente ley tiene por objeto organizar la Carrera Judicial, normar las relaciones de servicio de los funcionarios y empleados judiciales con el Organo Judicial; regular la forma y requisitos de ingreso a ella, las promociones y ascensos en base al mérito y a la aptitud; los traslados; así como los derechos, deberes, beneficios y sanciones disciplinarias aplicables a sus miembros.

La Carrera Judicial tiene como finalidad garantizar la profesionalización y superación de los funcionarios y empleados judiciales, así como la estabilidad e independencia funcional de los mismos, contribuyendo con ello a la eficacia de la administración de justicia.

CAMPO DE APLICACION

Art. 2.- ESTA LEY SE APLICARA A LOS MAGISTRADOS DE CAMARAS DE SEGUNDA INSTANCIA, JUECES DE PRIMERA INSTANCIA, JUECES DE PAZ QUE EJERZAN CARGOS EN CARACTER DE PROPIETARIOS Y EN GENERAL, A TODOS LOS SERVIDORES DEL ORGANO JUDICIAL CUYOS CARGOS SE HAYAN INCORPORADO A LA CARRERA JUDICIAL, DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN SU ART.

83 INCISO 2o.

A LOS MAGISTRADOS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA SE LES APLICARA ESTA LEY, DURANTE EL PERIODO PARA EL QUE HAN SIDO ELECTOS.(1)

DENOMINACIONES

Art. 3.- LAS EXPRESIONES MAGISTRADOS, JUECES, SERVIDORES JUDICIALES, CARRERA, CORTE, CONSEJO, CAMARAS Y JUZGADOS, SE REFIEREN RESPECTIVAMENTE A: MAGISTRADOS DE LAS CAMARAS DE SEGUNDA INSTANCIA; JUECES DE PRIMERA INSTANCIA Y DE PAZ; FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS DEL ORGANO JUDICIAL; CARRERA JUDICIAL; CORTE SUPREMA DE JUSTICIA; CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA; CAMARAS DE SEGUNDA INSTANCIA; Y, JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA Y DE PAZ.(1)

Estabilidad

Art. 4.- Los miembros de la Carrera gozan de estabilidad, por lo que no podrán ser removidos, suspendidos o trasladados, sino en los casos y mediante los procedimientos especialmente previstos por la ley.

LA ESTABILIDAD DE LOS MAGISTRADOS Y JUECES COMIENZA EL DIA DE LA TOMA DE POSESION DEL RESPECTIVO CARGO. EN EL CASO DE LOS SERVIDORES JUDICIALES, LOS PRIMEROS SESENTA DIAS A PARTIR DE LA TOMA DE POSESION SERAN DE PRUEBA Y, TRANSCURRIDO DICHO TERMINO SIN QUE HUBIERE INFORME DESFAVORABLE DEL SUPERIOR JERARQUICO INMEDIATO, CONTINUARA EN EL CARGO GOZANDO DEL DERECHO A LA ESTABILIDAD.(1)

El personal de Seguridad al Servicio del Organo Judicial, se considerará de confianza y no gozará de estabilidad.

CAPITULO II ADMINISTRACION DE LA CARRERA JUDICIAL

ACTIVIDADES FUNDAMENTALES

Art. 5.- LA ADMINISTRACION DE LA CARRERA COMPRENDERA FUNDAMENTALMENTE LAS ACTIVIDADES RELACIONADAS CON:

- a) SELECCION Y NOMBRAMIENTO DEL PERSONAL;
- b) OTORGAMIENTO DE ASCENSOS Y PROMOCIONES;
- c) TRASLADOS Y PERMUTAS;
- d) CONCESION DE LICENCIAS;
- e) IMPOSICION DE SANCIONES;

-
- f) DETERMINACION DE NORMAS DE TRABAJO;
 - g) LA ATENCION Y ADMINISTRACION DE LOS TRIBUNALES;
 - h) EMISION Y EJECUCION DE LAS DEMAS MEDIDAS PARA EL CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE LA CARRERA JUDICIAL;
 - i) EL CUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA OTRA LEY O REGLAMENTO QUE SE RELACIONEN CON LA ADMINISTRACION DE LA CARRERA.(1)

ENCARGADOS DE LA ADMINISTRACION Y JERARQUIA

Art. 6.- LA RESPONSABILIDAD DE LA ADMINISTRACION DE LA CARRERA CORRESPONDE A LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, AL PRESIDENTE DE LA MISMA, A LAS CAMARAS Y A LOS JUECES. LA CORTE ES EL ORGANISMO DE JERARQUIA SUPERIOR.

LAS ATRIBUCIONES DE LA CORTE SON LAS SIGUIENTES:

- a) NOMBRAR A LOS MAGISTRADOS Y JUECES, DE LAS TERNAS QUE LE PROPONGA EL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA, A LOS MEDICOS FORENSES Y A LOS FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS DE LAS DEPENDENCIAS DE LA MISMA; REMOVERLOS, CONOCER DE SUS RENUNCIAS Y CONCEDERLES LICENCIA;
- b) CONCEDER ASCENSOS, PROMOCIONES Y PERMUTAS, AL PERSONAL REFERIDO EN LA LETRA ANTERIOR; E IMPONER AL MISMO, LAS SANCIONES DE SUSPENSION Y AMONESTACION CONFORME LA LEY;

EN RELACION CON LOS ASCENSOS, TAMBIEN SE TOMARA EN CUENTA LO ESTABLECIDO EN EL ART. 37 DE LA LEY DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA;
- c) RATIFICAR LOS NOMBRAMIENTOS DE LOS MIEMBROS DE LA CARRERA HECHOS POR LAS CAMARAS Y POR LOS JUECES; Y, RESOLVER EN ULTIMA INSTANCIA EN LO RELACIONADO CON LA LEGITIMIDAD DE LOS MISMOS.
- d) ADOPTAR LAS MEDIDAS QUE ESTIME PROCEDENTES EN LOS CASOS DE GRAVE DESAVENIENCIA ENTRE LOS MIEMBROS DE LA CARRERA, CUANDO AQUELLA CAUSE O PUEDA CAUSAR PERJUICIOS A LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA O AL ORDEN Y BUEN NOMBRE DE LOS TRIBUNALES Y OFICINAS ADMINISTRATIVAS;
- e) DICTAR LAS NORMAS DE TRABAJO APLICABLES A LOS MIEMBROS DE LA CARRERA Y, ADOPTAR LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA EL CUMPLIMIENTO DE ESTA LEY;
- f) ORDENAR TRASLADOS POR RAZONES JUSTIFICADAS DE CONVENIENCIA DEL SERVICIO;
- g) INCLUIR EN EL PROYECTO DE PRESUPUESTO DEL ORGANO JUDICIAL, LAS PARTIDAS DE SALARIOS DE LOS MIEMBROS DE LA CARRERA, DE ACUERDO AL PLAN DE

REMUNERACIONES; Y,

- h) LAS DEMAS QUE DETERMINE LA LEY.

LA CORTE PODRA DELEGAR AL CONSEJO O A ORGANISMOS O DEPENDENCIAS PROPIAS, EL CUMPLIMIENTO DE LAS ANTERIORES ATRIBUCIONES, EXCEPTO LAS QUE ESPECÍFICAMENTE LE CORRESPONDEN DE ACUERDO A LA CONSTITUCION.(1)

ATRIBUCIONES DEL PRESIDENTE DE LA CORTE

Art.7.- CORRESPONDE AL PRESIDENTE DE LA CORTE LAS ATRIBUCIONES SIGUIENTES:

- a) EJECUTAR LOS ACUERDOS Y RESOLUCIONES EMITIDAS POR LA CORTE EN MATERIA DE CARRERA JUDICIAL;
- b) DICTAR LAS MEDIDAS ADMINISTRATIVAS PARA EL MANTENIMIENTO DEL ORDEN Y EFICIENTE SERVICIO DE LAS DEPENDENCIAS DE LA CORTE;
- c) DEFINIR Y EJECUTAR LAS POLITICAS PARA LA SATISFACCION DE RECURSOS MATERIALES QUE DEMANDEN LOS MIEMBROS DE LA CARRERA;
- d) TRAMITAR LAS DILIGENCIAS PARA LA IMPOSICIÓN DE SANCIONES DISCIPLINARIAS AL PERSONAL SEÑALADO EN LA LETRA a) DEL ARTICULO ANTERIOR Y, DAR CUENTA CON ELLAS A LA CORTE PARA SU DECISION FINAL; Y,
- e) EJERCER LAS FACULTADES QUE OTRAS LEYES LE CONFIEREN.

LAS ATRIBUCIONES ANTERIORES PODRAN SER DELEGADAS A OTROS MAGISTRADOS O FUNCIONARIOS DE LA CORTE.(1)

ATRIBUCIONES DE LAS CAMARAS

Art. 8.- CORRESPONDE A LAS CAMARAS, LAS ATRIBUCIONES SIGUIENTES:

- a) NOMBRAR AL PERSONAL SUBALTERNO QUE LABORE EN SUS OFICINAS Y SECCIONES DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN ESTA LEY Y SUS REGLAMENTOS Y MANUALES;
- b) CONCEDER LICENCIAS, ASCENSOS, PROMOCIONES Y PERMUTAS AL PERSONAL REFERIDO EN LA LETRA ANTERIOR; E IMPONER AL MISMO, LAS SANCIONES DISCIPLINARIAS CONFORME A LA LEY;
- c) DICTAR LAS MEDIDAS ADMINISTRATIVAS PARA EL MANTENIMIENTO DEL ORDEN Y EFICIENTE SERVICIO DEL TRIBUNAL;
- d) EJECUTAR LOS ACUERDOS Y RESOLUCIONES DE LA CORTE EN MATERIA DE CARRERA JUDICIAL; Y.,

- e) EJERCER LAS DEMAS ATRIBUCIONES QUE OTRAS LEYES DETERMINEN.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA SERA EL RESPONSABLE DIRECTO DEL CUMPLIMIENTO DE LOS ACUERDOS EMITIDOS POR EL TRIBUNAL. EN CASO DE DISCORDIA PARA LA TOMA DE ACUERDOS, SE APLICARA LO DISPUESTO EN LA LEY ORGANICA JUDICIAL.(1)

ATRIBUCIONES DE LOS JUECES

Art. 9.- CORRESPONDE A LOS JUECES DE PRIMERA INSTANCIA Y DE PAZ, LAS ATRIBUCIONES SEÑALADAS EN LOS LITERALES DEL a) AL e) DEL ARTICULO ANTERIOR, EN LO RELACIONADO CON SU PERSONAL SUBALTERNO Y TRIBUNAL RESPECTIVO.(1)

JERARQUIA ADMINISTRATIVA Y APOYO PARA LA ADMINISTRACION DE LA CARRERA

Art. 10.- SIN PERJUICIO DE LAS ATRIBUCIONES QUE CORRESPONDEN A LA CORTE, EL PRESIDENTE DE LA MISMA ES EL SUPERIOR JERÁRQUICO DEL PERSONAL DE LA CARRERA QUE LABORA EN SUS OFICINAS Y DEPENDENCIAS; EL MAGISTRADO PRESIDENTE, EN LAS CÁMARAS Y EL JUEZ EN LOS TRIBUNALES DE PRIMERA INSTANCIA Y DE PAZ.

LOS RESPONSABLES DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA CARRERA CONTARÁN CON EL APOYO DE LOS DEMÁS ORGANISMOS Y FUNCIONARIOS DEL ORGANO JUDICIAL Y EN ESPECIAL CON EL DE LA DIVISIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN EJECUTIVA DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, DE LA UNIDAD TÉCNICA DE COLABORACIÓN PARA LA ADMINISTRACIÓN DE LA CARRERA Y DE LAS UNIDADES REGIONALES. DICHA ASISTENCIA DEBERÁ SER PRESTADA POR LOS OBLIGADOS, CON EL SOLO REQUERIMIENTO DE LOS INTERESADOS. (1)

CAPITULO III ESCALAFON JUDICIAL

Manual de Clasificación de Cargos

Art. 11.- La Corte elaborará y mantendrá un manual de Clasificación de Cargos, en el que figurará principalmente la denominación de cada cargo, descripción del mismo, los deberes, responsabilidades y requisitos para su desempeño. Este manual servirá de base para el establecimiento del escalafón judicial, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 13 de esta ley.

Estructuración del Escalafón

Art. 12.- Los cargos judiciales dentro de la carrera estarán estructurados en niveles graduales, según la clasificación que la técnica administrativa aconseje, de manera que guarden continuidad unos con otros, formando grupos por similitud o igualdad de funciones y responsabilidades.

Clases y categorías de Magistrados y Jueces

Art. 13.- Para los cargos de Magistrados, Jueces de Primera Instancia y de Paz, se establecen, las siguientes clases y categorías:

-
- CLASE "A": Magistrados de Cámara de Segunda Instancia:
- Categoría I: Magistrados de Cámara con sede en el área Metropolitana Judicial.
- Categoría II: Magistrados de Cámara con sede en las demás ciudades del territorio nacional.
- CLASE "B": Jueces de Primera Instancia:
- Categoría I : Jueces del Area Metropolitana Judicial.
- Categoría II: Jueces de Distritos Judiciales correspondientes a las demás cabeceras departamentales.
- Categoría III: Jueces de los demás Distritos Judiciales.
- CLASE "C": Jueces de Paz:
- Categoría I: Jueces de Paz del Area Metropolitana Judicial.
- Categoría II: Jueces de Paz de las restantes cabeceras departamentales.
- Categoría III: Jueces de Paz en las demás ciudades del país.
- Categoría IV: Jueces de Paz en las otras poblaciones.

A cada categoría corresponderá una escala de salarios dentro de la cual se promoverá al funcionario.

PARA LOS EFECTOS DE ESTA LEY, SE ENTIENDE POR AREA METROPOLITANA JUDICIAL, LA ZONA GEOGRAFICA DONDE TIENEN SUS SEDES LAS CAMARAS DE SEGUNDA INSTANCIA DE LA PRIMERA SECCION DEL CENTRO Y LA CAMARA DE LA CUARTA SECCION DEL CENTRO; Y LOS JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA O DE PAZ DE LAS POBLACIONES DE SAN SALVADOR, MEJICANOS, DELGADO, SOYAPANGO, SAN MARCOS, TONACATEPEQUE, APOPA, ILOPANGO, AYUTUXTEPEQUE, CUSCATANCINGO, ANTIGUO CUSCATLAN Y NUEVA SAN SALVADOR. (1)(3)

Categorías de funcionarios y empleados de la Carrera

Art. 14.- Los cargos de los servidores judiciales de la Carrera Judicial que no ejercen jurisdicción, se regirán también por el ordenamiento y clasificación que señale el Reglamento y el Manual de Clasificación de Cargos.

CAPITULO IV INGRESO Y JUBILACION

OPCION A CARGOS CON JURISDICCION

Art. 15.- LOS ASPIRANTES A CARGOS DE MAGISTRADOS DE CÁMARA DE SEGUNDA INSTANCIA,

JUECES DE PRIMERA INSTANCIA Y JUECES DE PAZ, PRESENTARÁN ANTE EL CONSEJO SU SOLICITUD Y LOS ATESTADOS QUE COMPROBEN LOS REQUISITOS EXIGIDOS POR LA CONSTITUCIÓN, PARA SOMETERLOS A LOS CORRESPONDIENTES PROCEDIMIENTOS DE SELECCIÓN TÉCNICA.

TALES PROCEDIMIENTOS TÉCNICOS DE SELECCIÓN DEBERÁN GARANTIZAR LA OBJETIVIDAD DE LA SELECCIÓN, LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES ENTRE LOS ASPIRANTES Y LA IDONEIDAD DE LOS SELECCIONADOS. COMPRENDERÁN CONCURSOS Y EL PASO POR LA ESCUELA DE CAPACITACIÓN JUDICIAL. SI EL ASPIRANTE POR SUS ATESTADOS O EL RESULTADO DE LOS CONCURSOS GARANTIZARE SU IDONEIDAD, NO SERÁ REQUISITO EXIGIBLE EL PASO POR LA ESCUELA DE CAPACITACIÓN JUDICIAL.(1)

Opción a otros cargos

Art. 16.- Para optar al ingreso en la carrera y desempeñar cargos no incluidos en el artículo anterior se requiere:

- a) Ser Salvadoreño, mayor de dieciocho años de edad;
- b) Tener aptitud y capacidad intelectual para desempeñar el cargo respectivo;
- c) Ser de conducta y condición moral satisfactoria;
- ch) Llenar los requisitos particulares que para cada cargo señalen otras leyes y el Manual de Clasificación de Cargos; y
- d) Aprobar en la escuela judicial los cursos que fije el reglamento.

Para el desempeño de los cargos que requieren conocimientos jurídicos los aspirantes deberán ser abogados, egresados o estudiantes de derecho, salvo que en el lugar no los hubiere, en cuyo caso podrá recaer el nombramiento en persona idónea.

Los candidatos deberán someterse a los procedimientos de selección señalados en el reglamento respectivo.

Formalidad de ingreso a la Carrera Judicial

Art. 17.- LOS MAGISTRADOS, JUECES Y LOS SERVIDORES JUDICIALES, INGRESARÁN A LA CARRERA POR NOMBRAMIENTO, CUMPLIENDO CON LO DISPUESTO EN ESTA LEY, SUS REGLAMENTOS Y MANUALES. (1)

Ingreso escalafonario

Art. 18.- El ingreso a la carrera deberá hacerse en las categorías inferiores de las respectivas clases. Sin embargo, si alguien llena los requisitos particulares para un cargo, podrá optar a éste y someterse a los correspondientes procesos de selección. En igualdad de resultados se preferirá a quien ya se encuentre dentro de la carrera.

Inicio de la Carrera

Art. 19.- Los Magistrados de Cámara de Segunda Instancia, Jueces de Primera Instancia y Jueces de Paz, iniciarán la Carrera a partir de la toma de posesión de su cargo; y los demás servidores judiciales, inmediatamente después de concluido el término de prueba a que se refiere el artículo 4.

Derecho a jubilación

Art. 20.- El funcionario o servidor judicial que haya permanecido en la carrera treinta y cinco años, contados desde la toma de posesión del cargo, podrá obtener su jubilación, cualquiera fuese su edad.

Para este mismo efecto, se acumulará el tiempo de servicio prestado en otras oficinas del Estado y entes descentralizados, sin embargo, para gozar del retiro de acuerdo a esta ley, deberá acreditar diez años como mínimo dentro de la carrera y estar dentro de ella cuando se pida el retiro. Quien no los complete, podrá jubilarse de acuerdo a otro sistema que le sea aplicable.

**CAPITULO V
DERECHOS Y DEBERES****Derechos**

Art. 21.- Son derechos de los miembros de la Carrera:

- a) Gozar de estabilidad en su cargo;
- b) Devengar un salario de acuerdo a su clase y categoría, y gozar de las correspondientes prestaciones;
- c) Ser ascendido y promovido;
- ch) Gozar de licencias, traslados y permutas;
- d) Ser protegidos en forma inmediata por las autoridades del Estado cuando exista peligro para su vida o integridad personal en razón de sus funciones; y
- e) Gozar de los demás derechos que ésta y otras leyes señalen.

Deberes

Art. 22. Son deberes de los miembros de la Carrera:

- a) Cumplir y velar porque se cumpla la Constitución y demás leyes;
- b) Atender y administrar el tribunal a su cargo con la debida diligencia;
- c) Residir en la jurisdicción territorial del tribunal;

-
- ch) Tramitar y resolver con prontitud y eficiencia los procesos y diligencias bajo su conocimiento;
 - d) Respetar y atender a los funcionarios judiciales, personal subalterno, compañeros de trabajo, litigantes, personas interesadas en los juicios y diligencias que se ventilen en el tribunal, lo mismo que al público en general;
 - e) Asistir a los cursos y eventos de capacitación judicial;
 - f) Colaborar con la Corte y el Consejo;
 - g) Desempeñar el cargo con el debido cuidado, eficiencia y responsabilidad;
 - h) Cumplir con los horarios de los turnos que se determinen para el desempeño de las labores y trabajar en horas extraordinarias en casos de necesidad; e,
 - i) Cumplir con los demás deberes que ésta y otras leyes señalen.

Los deberes enunciados en las letras b), c) y ch) se refieren exclusivamente a los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia y de las Cámaras de Segunda Instancia, a los Jueces de primera Instancia y de Paz.

En casos especiales debidamente justificados, la Corte podrá autorizar a un magistrado o juez para que pueda residir fuera de la jurisdicción territorial del tribunal.

Ascenso y promoción

Art. 23.- SE CONSIDERA ASCENSO, PASAR A UN PUESTO DE CATEGORÍA O CLASE SUPERIOR, LO QUE SE RESOLVERÁ TOMANDO EN CUENTA LAS EVALUACIONES DEL DESEMPEÑO EN EL CARGO ACTUAL, LAS APTITUDES PARA OPTAR A UNO MÁS ELEVADO, LOS RESULTADOS DE LOS CONCURSOS Y LA ANTIGÜEDAD DENTRO DE LA CARRERA. PARA OBTENERLO SE REQUERIRÁ SOLICITUD PREVIA, PRESENTADA DENTRO DE LOS QUINCE DÍAS SIGUIENTES AL AVISO DE QUE EXISTE PUESTO VACANTE.

LA PROMOCIÓN CONSISTE EN PASAR A UNA ESCALA SALARIAL SUPERIOR DENTRO DE UNA MISMA CATEGORÍA, DE CONFORMIDAD AL MANUAL DE CLASIFICACIÓN DE CARGOS Y AL PLAN DE REMUNERACIONES, CON BASE EN EVALUACIONES PERIÓDICAS SOBRE EL DESARROLLO DEL TRABAJO, RESULTADOS EN LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN RECIBIDOS, MÉRITOS PROFESIONALES, CONDUCTA, ANTIGÜEDAD Y OTRAS CUALIDADES DEL MIEMBRO DE LA CARRERA OBJETIVAMENTE EVALUADO. SE PODRÁ CONCEDER DE OFICIO O A PROPUESTA DE UN SUPERIOR JERÁRQUICO, BASADA EN LOS CRITERIOS ANTES SEÑALADOS.

EL TRIBUNAL O FUNCIONARIOS COMPETENTES PODRÁN COMISIONAR AL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA O A LA ESCUELA DE CAPACITACIÓN JUDICIAL PARA QUE REALICE LOS CONCURSOS O LAS PRUEBAS QUE CONSIDERE PERTINENTES. (1)

CAPITULO VI INCOMPATIBILIDADES E INCAPACIDADES

Incompatibilidades en razón de la función

Art. 24.- CUALQUIER CARGO DE LA CARRERA ES INCOMPATIBLE CON EL EJERCICIO DE LA ABOGACÍA, DE LA PROCURACIÓN Y CON LA CALIDAD DE FUNCIONARIO O EMPLEADO PÚBLICO, YA SEA POR NOMBRAMIENTO O POR CONTRATO, EXCEPTO LA DE DOCENTE O DIPLOMÁTICO EN MISIÓN TRANSITORIA, LA DEL REPRESENTANTE EN EL TRIBUNAL DE LA CARRERA DOCENTE Y LA DEL REPRESENTANTE EN EL TRIBUNAL DEL SERVICIO CIVIL. (1)

Incompatibilidad en razón del parentesco

Art. 25.- No podrán ser simultáneamente magistrados de una misma Cámara de Segunda Instancia, o funcionarios judiciales en tribunales distintos cuando uno de ellos deba conocer de las resoluciones pronunciadas por el otro, quienes sean cónyuges entre sí, parientes dentro del cuarto grado de consanguinidad, segundo de afinidad o por adopción.

Si se nombrare a un funcionario judicial ignorándose la existencia de la anterior causa de incompatibilidad, o ésta sobreviniera al nombramiento, deberá ser sustituido el de más reciente nombramiento y trasladado a otro cargo de igual categoría.

En un mismo tribunal no podrán nombrarse o laborar quienes sean cónyuges entre sí, o personas que estén en los grados de parentesco mencionados en el inciso primero de este artículo.

Incompatibilidad especial

Art. 26.- El ejercicio de un cargo de la Carrera es incompatible con la participación en política partidista; esto es, pertenecer a cuadros de dirección o ser representante de partidos políticos o realizar actividad proselitista.

Incompatibilidad con actividades auxiliares

Art. 27.- Los funcionarios y empleados de la Carrera no podrán desempeñar más funciones que las asignadas a su cargo; en consecuencia, estarán impedidos de actuar como peritos no oficiales, árbitros, depositarios judiciales, fiadores, interventores, ejecutores de embargo, defensores públicos o de oficio, o de matrimonio, curadores ad-litem o de herencias yacente o en cualquier otro cargo auxiliar de justicia, excepto los casos de juez ejecutor en el procedimiento de hábeas corpus.

Incapacidades

Art. 28.- No podrán ser nombrados en cargos ni ejercerlos dentro de la Carrera:

- a) Los que están suspendidos o hayan perdido sus derechos de ciudadanos;

- b) Los ciegos, sordos o mudos;
- c) Los que no estén en el pleno uso de sus facultades mentales; y;

- ch) Los que hayan sido removidos con anterioridad de un cargo de la Carrera, si no estuvieren rehabilitados.

CAPITULO VII REGIMEN DE LA RELACION DEL SERVICIO

Remuneraciones. Principio de igualdad

Art. 29.- La Corte elaborará el Plan de Remuneraciones de los servidores judiciales de la Carrera, en el que se establecerán los salarios inicial, intermedio y máximo que corresponden al cargo o grupo de cargos contemplados en el Manual de Clasificación de Cargos; observando el principio de que a trabajo igual y en similares condiciones, corresponde un sueldo igual.

Factores de fijación del salario

Art. 30.- En el Plan de Remuneraciones, deberán tomarse en cuenta las modalidades de cada trabajo, su complejidad, grado de responsabilidad y otros factores determinantes para una retribución justa, que permita al funcionario o empleado cubrir dignamente sus necesidades.

Este Plan de Remuneraciones deberá revisarse por lo menos cada año. Para su elaboración y revisión, la Corte podrá pedir la colaboración del Consejo y de otras entidades especializadas, para que preparen los correspondientes proyectos.

Previsión Presupuestaria

Art. 31.- El presupuesto del Organismo Judicial deberá contener las partidas correspondientes para el pago de salarios de acuerdo con las cantidades fijadas en el Plan de Remuneraciones; así como las partidas para el pago de las prestaciones sociales establecidas en la ley.

Los cargos figurarán en el presupuesto de conformidad a las denominaciones que se le den en el Manual de Clasificación de Cargos.

Jornada de trabajo

Art. 32.- La jornada ordinaria en todos los Tribunales durará cinco horas diarias, por lo menos, pero la Corte Suprema de Justicia, además de determinar el horario de trabajo podrá aumentarla hasta ocho horas, cuando la correspondiente dotación presupuestaria así lo permita, debiéndose establecer las diferencias e incrementos salariales en este último caso.

La jornada ordinaria semanal de trabajo de los servidores judiciales no podrá ser mayor de cuarenta horas.

Trabajo extraordinario

Art. 33.- El trabajo extraordinario no podrá exceder de cuatro horas en un día laboral, salvo que se desempeñe dentro de los turnos o por situaciones de necesidad; deberá ser remunerado e incrementarse el salario con el recargo que se fije legalmente.

Establecimiento de turnos

Art. 34.- Para las primeras diligencias de instrucción que deban practicarse fuera de la jornada ordinaria de trabajo, la Corte Suprema de Justicia establecerá turnos respecto a los tribunales de Primera Instancia y de Paz de la capital. Las Cámaras de Segunda Instancia con competencia en lo penal, que tienen su sede fuera de San Salvador, establecerán los de los Juzgados de Primera Instancia y de Paz de las poblaciones en que ellas residan; y los Jueces de Primera Instancia que conozcan de lo penal, los de los Juzgados de paz de su respectiva jurisdicción, debiendo incluir su tribunal en esos turnos, en las ciudades de su residencia.

El superior jerárquico de los médicos forenses, integrará los grupos de médicos que por turnos atenderán los servicios en los tribunales de cada ciudad.

Vacaciones, asuetos y aguinaldos

Art. 35.- Los servidores judiciales gozarán de vacaciones y asuetos de conformidad a las leyes de la materia.

Asimismo, al final de la primera quincena del mes de diciembre, tendrán derecho a que se les pague una cantidad de dinero en concepto de aguinaldo por cada año de trabajo o proporcional al tiempo trabajado. El monto se fijará anualmente en el presupuesto del Organismo Judicial.

Licencias sin goce de sueldo

Art. 36.- La Corte podrá conceder licencia sin goce de sueldo hasta por dos meses en cada año a los Magistrados de Cámaras de Segunda Instancia, Jueces de Primera Instancia y de Paz. También la podrá conceder, por el mismo tiempo, a los Jefes de las Secciones o Departamentos de la Corte, siempre que no se afecte el buen desempeño del servicio.

Los funcionarios mencionados en el inciso que antecede, podrán hacer uso de la licencia por períodos no menores de tres días, previo el depósito del cargo cuando la ley lo exigiere, comunicándolo previamente a la Corte para los efectos de ley.

COMISIÓN TEMPORAL DE SERVICIO

Art. 36-A.- LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA PODRÁ CONCEDER LICENCIAS SIN GOCE DE SUELDO A MAGISTRADOS, JUECES Y FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA QUE PUEDAN CUMPLIR CON COMISIONES TEMPORALES DE SERVICIO, EN LAS QUE PARTICIPEN COMO DIRECTOR, COORDINADOR, PONENTE, DOCENTE O CAPACITADOR EN PROGRAMAS O EVENTOS DE CAPACITACIÓN, DE PASANTÍAS O INTERCAMBIO CULTURAL, PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE ASESORÍA JURÍDICA, INVESTIGACIÓN,

DOCENCIA Y CAPACITACIÓN EN EL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA, EN INSTITUCIONES INTEGRANTES DEL SECTOR JUSTICIA O DEL MISMO ORGANISMO JUDICIAL.

LA COMISIÓN TEMPORAL DE SERVICIO NO PODRÁ EXCEDER DE DOS AÑOS, SALVO CASOS EXCEPCIONALES CALIFICADOS PREVIAMENTE POR LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA.

EN ESTOS CASOS, SE COMPUTARÁ EL TIEMPO DE PERMANENCIA EN TAL SITUACIÓN PARA EFECTOS DE RESGUARDAR LA ANTIGÜEDAD Y GOZAR DEL DERECHO A LA PROMOCIÓN, A LAS RETRIBUCIONES SALARIALES, PRESTACIONES SOCIALES Y DEMÁS DERECHOS Y BENEFICIOS QUE OTORQUE LA LEY; ADEMÁS TENDRÁ DERECHO A LA RESERVA DE LA PLAZA Y TRIBUNAL AL QUE ESTUVIERE ASIGNADO O A SU EQUIVALENTE. (4)

REQUISITO

Art. 36-B.- LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA PODRÁ AUTORIZAR LA COMISIÓN TEMPORAL DE SERVICIO CUANDO EL CANDIDATO HAYA EJERCIDO LA JUDICATURA O EL CARGO JUDICIAL AL MENOS DURANTE DOS AÑOS Y NO HAYA SIDO SANCIONADO EN ESE PERÍODO POR FALTA GRAVE O MUY GRAVE. (4)

Licencias por enfermedad y maternidad

Art. 37.- La Corte concederá licencia por motivo de enfermedad, con goce de sueldo, a los funcionarios que se mencionan en el artículo anterior y a los demás servidores judiciales hasta por cinco meses en cada año de servicio. En el acuerdo respectivo se determinará el tiempo de la licencia, tomando en cuenta la gravedad de la enfermedad. Si ésta continuare podrá prorrogarse la licencia, sin que pueda exceder del límite señalado anteriormente.

Las servidoras judiciales tendrán derecho a doce semanas de licencia con goce de sueldo por maternidad, debiendo tomarse obligatoriamente por lo menos seis de dichas semanas, después del parto.

Para obtener las licencias a que se refiere este artículo, el interesado deberá acompañar las certificaciones médicas originales que justifiquen su enfermedad o maternidad.

Licencias concedidas por otros tribunales

Art. 38.- Las Cámaras de Segunda Instancia y los Jueces de Primera Instancia y de Paz, tendrán las facultades a que se refieren los artículos 36 y 37 respecto de los empleados de su respectivo tribunal. Concedida la licencia remitirán las diligencias originales a la Corte.

Cuando la licencia por enfermedad fuere con goce de sueldo, no podrá exceder de quince días; si el interesado solicitare prórroga corresponderá a la Corte concederla.

Las solicitudes de prórroga de licencia con goce de sueldo, podrán remitirse a la Corte por medio de la Cámara de Segunda Instancia o del Juzgado de Primera Instancia del lugar donde se encuentre el interesado, y si éste se hallare en el extranjero podrá hacer tal solicitud por cualquier vía.

Traslados y permutas

Art. 39.- Los miembros de la Carrera podrán ser trasladados a un cargo de igual categoría dentro del Manual de clasificación de Cargos, por razones de conveniencia del servicio, calificadas por la Corte.

LAS PERMUTAS PROCEDERÁN A SOLICITUD DE AMBOS MIEMBROS DE LA CARRERA Y AUN EN CATEGORÍA DIFERENTE DENTRO DE LA MISMA CLASE, TODA VEZ QUE LA AUTORIDAD RESPONSABLE DE CONCEDERLAS CONSIDERE QUE NO RESULTA PERJUDICADA LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA. (1)

Supresión de plaza

Art. 40.- En los casos de supresión de plaza, los miembros de la carrera que en razón de ello queden cesantes, tendrán derecho a una indemnización que será equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicio.

Prestaciones adicionales

Art. 41.- La Corte organizará un fondo de protección y los demás sistemas que permitan a los miembros de la carrera gozar, sin perjuicio de las establecidas en otras leyes, de las prestaciones siguientes:

- a) Atención médico-hospitalaria;
- a) Seguro de vida y de accidentes personales;
- c) Créditos para adquisición de viviendas, modificación o reparación de la propia; y
- ch) Bonificación por retiro voluntario equivalente a seis meses como mínimo del último sueldo devengado, siempre que se hayan cumplido al menos las dos terceras partes del tiempo requerido para jubilarse dentro de la Carrera.

CAPITULO VIII CONTROL JUDICIAL

Objeto y oportunidad

Art. 42.- El control judicial se hará por medio de inspección con el objeto de mantener una buena administración de justicia y determinar las deficiencias y necesidades que los distintos tribunales confronten a fin de subsanarlas. Cuando la Corte lo considere oportuno y obligatoriamente una vez al año, visitará las Cámaras y Juzgados de Primera Instancia y de Paz para los efectos apuntados o podrá también encomendar al Consejo, a las Salas de la Corte, a las Cámaras y a los Jueces de Primera Instancia, con el auxilio de personal especializado, la realización de tales visitas.

Contenido de la inspección

Art. 43.- La inspección se llevará a cabo mediante los procedimientos técnicos que tal servicio requiera y comprenderá como mínimo:

-
- a) El análisis de las actuaciones del tribunal, en términos de eficiencia administrativa;
 - b) La evaluación y utilización de los recursos humanos y materiales;
 - c) La observación de la disciplina, orden y decoro en el tribunal; y
 - d) La revisión de los expedientes, libros, archivos y demás documentos y registros para determinar, entre otros, el cumplimiento de los plazos procesales y de medidas tendientes a la agilización de los casos y el rendimiento del tribunal; así como para constatar si aquéllos son llevados de acuerdo a las normas pertinentes.

En todo caso, los encargados de la inspección deberán pedir a los funcionarios y empleados, explicaciones, justificaciones, observaciones y sugerencias sobre las normas y prácticas administrativas del Tribunal, así como información sobre las deficiencias y necesidades de éste.

Acta de la inspección

Art. 44.- El contenido de la inspección se asentará en acta y se extenderán las copias necesarias para ser entregadas al titular de la oficina y a la Corte, debiéndose agregar el original al expediente a que se refiere el artículo 79.

CAPITULO IX EVALUACION

Objeto y oportunidad

Art. 45.- La actividad judicial de los miembros de la Carrera estará sometida a evaluación permanente de su rendimiento, a fin de conocer méritos, detectar necesidades de capacitación o recomendar métodos que mejoren la administración de justicia.

La evaluación se efectuará con la frecuencia que la Corte considere oportuna, pudiendo designar al Consejo para que la realice.

La evaluación se hará en forma individualizada, tratándose de magistrados y jueces. La actividad de los demás funcionarios y empleados podrá ser evaluada de manera individual o general, considerando las tareas propias de cada clase o categoría de empleados.

Aspectos de la evaluación

Art. 46.- La evaluación se hará por medio de unidades técnicas, a fin de asegurar la aplicación de métodos idóneos y comprenderá especialmente los aspectos siguientes:

- a) Capacidad e idoneidad;
- b) Eficiencia, orden, responsabilidad y celeridad en el trabajo realizado;
- c) Grado de cumplimiento de las tareas propias del cargo; y

- ch) Observancia de las disposiciones disciplinarias.

Resultado de la evaluación

Art. 47.- El resultado de la evaluación se informará a la Corte Suprema de Justicia y se comunicará por escrito a la persona evaluada. El documento que lo contenga se agregará al expediente respectivo.

Datos estadísticos

Art. 48.- Para los efectos de este Capítulo y del anterior cada tribunal deberá llevar los controles estadísticos internos que fueren necesarios, de acuerdo al sistema ordenado por la Corte.

CAPITULO X REGIMEN DISCIPLINARIO

Infracciones y sanciones

Art. 49.- Las infracciones se clasifican en: menos graves, graves y muy graves.

Las sanciones disciplinarias que esta ley establece son:

- a) Amonestación verbal o escrita;
- b) Suspensión en el desempeño del cargo; y
- c) Remoción del cargo.

Además, los superiores jerárquicos podrán hacer al personal subalterno, las prevenciones que consideren oportunas para mantener la disciplina.

Infracciones menos graves.

Art. 50.- Son infracciones menos graves:

- a) Proferir expresiones irrespetuosas;
- b) No asistir a las labores ordinarias sin causa justificada;
- c) Solicitar o fomentar en forma reiterada la promoción publicitaria de su persona;
- ch) Realizar actos incompatibles con el decoro del cargo;
- d) Observar mal comportamiento dentro del tribunal; y
- e) No atender al público con el debido respeto y diligencia.

Infracciones graves

Art. 51.- Constituyen infracciones graves:

- a) Cerrar la oficina injustificadamente;
- b) Negarse a asistir a los cursos y eventos de capacitación y actualización de conocimientos;
- c) Incumplir las comisiones que se le asignen;
- ch) No concurrir a las audiencias o retirarse de ellas, sin causa justificada;
- d) Permitir que persona no idónea litigue en el tribunal;
- e) Omitir o retardar injustificadamente los asuntos del despacho o incumplir por descuido o negligencia los términos procesales;
- f) Negarse a suministrar a sus superiores las informaciones que deban dar o suministrarlas incompletas o inexactas;
- g) Negar, sin causa razonable, los expedientes a personas autorizadas para ejercer la procuración;
- h) Permitir que dentro del tribunal y en horas de trabajo, se realicen colectas o actividades comerciales, o participar en ellas; e,
- i) No cumplir con los turnos de trabajo que se establezcan o no trabajar en horas extraordinarias en casos de necesidad.

Infracciones muy graves

Art. 52.- Son infracciones muy graves:

- a) Ejecutar actos graves de inmoralidad en la oficina donde se trabaje o fuera de ella cuando se encontrare en el ejercicio de sus funciones;
- b) Ingerir bebidas embriagantes o usar drogas en el lugar de trabajo, o presentarse al desempeño de su cargo o empleo en estado de ebriedad, o bajo la influencia de dichas drogas;
- c) Causar maliciosamente daños materiales en los edificios, máquinas, equipos de oficina y demás enseres del lugar de trabajo o ejecutar actos que pongan directamente en grave peligro al personal del mismo;
- ch) No asistir a las labores durante dos o más días, consecutivos o alternos, sin causa justificada, dentro de un mismo mes calendario;

-
- d) No practicar las diligencias judiciales a que está obligado o negarse a concurrir a los actos que requieren su presencia;
 - e) Firmar resoluciones sin haber participado en su discusión o no haberse impuesto del contenido de las diligencias;
 - f) Prevalerse del cargo para ejercer influencias indebidas;
 - g) Infringir las normas sobre incompatibilidades;
 - h) Conocer en asuntos en los cuales exista impedimento; e,
 - i) Participar en una huelga, paro de labores o abandono colectivo de trabajo.

Aplicación de sanciones

Art. 53.- La amonestación podrá ser aplicada en los casos de infracciones menos graves; la suspensión en el desempeño de su cargo, de tres a quince días, en los casos de infracciones graves, y la suspensión de más de quince a sesenta días, por infracciones muy graves.

Durante las suspensiones a que se refiere el inciso anterior y el artículo siguiente, el infractor no gozará de sueldo, ni se contará dicho período para los efectos de antigüedad dentro de la Carrera.

Casos especiales de suspensión

Art. 54.- También procederá la suspensión en los casos siguientes:

- a) Por haberse decretado auto de detención provisional en contra del funcionario o servidor judicial; y
- b) Por declaración de haber lugar a formación de causa, contra el funcionario judicial.

La suspensión durará todo el tiempo que se mantenga el auto de detención, mientras no se haga efectiva la excarcelación; excepto si se tratare de delito doloso, en cuyo caso la Corte a su criterio, considerará si debe continuar la suspensión.

Si la suspensión durare más de seis meses, habrá lugar a la remoción del cargo, y si después de este término se pronunciare auto de sobreseimiento o sentencia absolutoria, el funcionario o servidor judicial podrá ser tomado en cuenta para ocupar cualquier cargo vacante que sea de igual categoría y clase al que desempeñaba, a juicio de la Corte.

En el caso de la letra b), la suspensión durará desde que se declare que ha lugar a formación de causa hasta que se dicte sentencia absolutoria.

En todos estos casos, el funcionario o servidor judicial que fuere nombrado en la vacante, se entenderá que lo es en forma interina, hasta que ocurra la remoción del cargo del miembro de la carrera

sustituido.

Art. 54 A.-CUANDO LA ACTUACION DEL FUNCIONARIO O EMPLEADO JUDICIAL CONSTITUYA UN PELIGRO O MENOSCABE LA CORRECTA ADMINISTRACION DE JUSTICIA, O HAYA PRODUCIDO ESCANDALO SOCIAL POR LAS CIRCUNSTANCIAS DE LOS HECHOS O POR LA CALIDAD DE LAS PERSONAS, O CUANDO LA PERMANENCIA DEL EMPLEADO O FUNCIONARIO EN SU CARGO PUEDA IMPEDIR O ENTORPECER LA INVESTIGACION DEL ASUNTO, LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA PODRA ACORDAR LA SUSPENSION DEL EMPLEADO O FUNCIONARIO ANTES DE INICIAR O EN CUALQUIER ESTADO DEL PROCEDIMIENTO QUE ESTA LEY SEÑALA PARA LA IMPOSICION DE SANCIONES. DENTRO DE TRES DIAS, DESPUES DE ACORDADA LA SUSPENSION, DEBERA NECESARIAMENTE INICIARSE EL PROCEDIMIENTO, EN SU CASO.

LA SUSPENSION DURARA HASTA QUE SE PRONUNCIE LA RESOLUCION DEFINITIVA, Y SI FUERE FAVORABLE AL EMPLEADO O FUNCIONARIO, SE LE REINTEGRARA EN SU CARGO Y DEBERA PAGARSELE, A COSTA DEL ESTADO, UNA CANTIDAD EQUIVALENTE AL SALARIO QUE DEJO DE DEVENGAR DURANTE LA SUSPENSION. (2)

Remoción del cargo

Art. 55.- Deberá removerse de su cargo a un miembro de la Carrera, por:

- a) Haber sido suspendido dentro de un período de dos años por más de dos veces;
- b) Ineptitud o ineficiencia manifiestas en el desempeño del cargo;
- c) Abuso de autoridad, atribuyéndose funciones que la ley no le confiere;
- ch) Inasistencia a sus labores por más de ocho días consecutivos sin causa justificada;
- d) Haber sido condenado por delito;
- e) Propiciar, auspiciar, organizar o dirigir huelgas, paros o abandonos colectivos de trabajo;
- f) Ejercer el cargo no obstante carecer de los requisitos legales para su desempeño;
- g) Solicitar o recibir dádivas, promesas o favores de los interesados en los procesos, ya sea en forma directa o por interpósita persona;
- h) Asesorar en asuntos judiciales; e
- i) Hacer constar en diligencias judiciales hechos que no sucedieron o dejar de relacionar los que sucedieren.

En el caso de la letra d), la remoción se acordará con sólo la certificación que el tribunal respectivo deberá remitir a la autoridad competente.

Si fueren removidos funcionarios o empleados que necesitan autorización de la Corte Suprema

de Justicia o de alguna de sus salas, para el desempeño del cargo, la remoción de ellos producirá la revocatoria de la autorización respectiva.

Continuación en el cargo e indemnización

Art. 56.- Los Magistrados de Cámara de Segunda Instancia, Jueces de Primera Instancia y de Paz y demás servidores judiciales, no podrán ser suspendidos ni removidos de sus cargos sino por causa legal previamente comprobada. La suspensión o remoción sin juicio previo, no producirá efecto legal alguno y el miembro de la Carrera deberá continuar en su cargo, sin perjuicio de que se le cancele a costa del infractor, el sueldo que hubiere dejado de percibir y se le indemnice de todo daño que se le causare.

La acción respectiva se conocerá y resolverá por la Corte Suprema de Justicia, en la forma indicada para los juicios de única instancia laboral, y su tramitación se podrá comisionar al Consejo o a la Sección de Investigación Profesional.

El incumplimiento de la sentencia en cuanto a los sueldos dejados de percibir y de los daños causados al funcionario o servidor judicial, dará a éste acción ejecutiva contra el infractor, teniendo en este caso fuerza ejecutiva la ejecutoria de la sentencia en que se le condena al pago. Los salarios referidos tendrán el carácter de crédito privilegiado en contra del infractor y serán pagados de manera preferente.

El estado responderá subsidiariamente por los funcionarios y empleados públicos responsables.

CAPITULO XI

PROCEDIMIENTO AUTORIDAD COMPETENTE

Art. 57.- EL TRIBUNAL O FUNCIONARIO COMPETENTE PARA IMPONER CUALESQUIERA DE LAS SANCIONES DE QUE TRATA EL INCISO SEGUNDO DEL ART. 49, SERÁ EL MISMO QUE TENGA LA FACULTAD DE NOMBRAR AL MIEMBRO DE LA CARRERA SEÑALADO COMO INFRACTOR. (1)

INICIACION DE PROCEDIMIENTO

Art. 58.- EL PROCEDIMIENTO DISCIPLINARIO SE INICIARÁ DE OFICIO O MEDIANTE DENUNCIA VERBAL O ESCRITA. SI FUERE VERBAL, SE LEVANTARÁ EL ACTA CORRESPONDIENTE. EL TRIBUNAL O FUNCIONARIO COMPETENTE ACTUARÁ CON UN SECRETARIO DE ACTUACIÓN DE SU NOMBRAMIENTO.(1)

Requisitos de la denuncia

Art. 59.- La denuncia contra un miembro de la Carrera contendrá los requisitos siguientes:

- a) Nombre, apellido y demás generales del denunciante, y en su caso, los del agraviado;
- b) Nombre, apellido y demás generales, cargo y lugar de trabajo del denunciado;
- c) Relación de los hechos, mención de la prueba pertinente y señalamiento de la forma y

demás circunstancias para obtenerla; y

ch) Lugar, fecha y firma del denunciante o de la persona que lo hace a su ruego.

Si la denuncia no llenare cualquiera de los anteriores requisitos, se prevendrá al denunciante que subsane las omisiones dentro de tercero día; de no hacerlo, no se admitirá la denuncia; pero podrá iniciarse de oficio el procedimiento.

IMPULSO OFICIOSO

Art. 60.- INICIADO EL PROCEDIMIENTO SERÁ IMPULSADO DE OFICIO. EL DENUNCIANTE NO PODRÁ ACTUAR COMO PARTE, PERO ESTARÁ FACULTADO PARA PRESENTAR LAS PRUEBAS PERTINENTES AL HECHO QUE SE INVESTIGA, DENTRO DEL TÉRMINO INDICADO EN EL ARTÍCULO SIGUIENTE, PARA CUYO EFECTO SE LE DEBERÁ NOTIFICAR LA RESOLUCIÓN QUE ORDENE LA APERTURA A PRUEBAS.(1)

Trámite

Art. 61.- De la resolución que admite la denuncia o que inicie el procedimiento de oficio, se dará audiencia por tres días al presunto infractor. Transcurrido dicho término, con contestación o sin ella, se abrirá el procedimiento a prueba por el término de quince días pudiendo recabar toda clase de prueba admitida por la ley.

Transcurrido el termino probatorio, quedará el procedimiento en estado de pronunciarse la resolución que corresponda.

En ese estado, si el Consejo hubiere instruido el procedimiento, remitirá lo actuado con informe circunstanciado, a más tardar dentro de los tres días siguientes a la Corte.

En cualquier etapa del procedimiento, el denunciante y el denunciado podrán informarse del estado del mismo.

Resolución

Art. 62.- La resolución definitiva deberá ser pronunciada dentro del plazo de quince días siguientes al de haberse concluido el término de prueba o de haberse recibido las actuaciones del consejo. Para resolver, la autoridad respectiva lo hará conforme a las reglas de la sana crítica.

Procedimiento para la amonestación

Art. 63.- Cuando se trate de amonestación se recabará la información pertinente, con audiencia del supuesto infractor y la sanción se aplicará con sólo robustez moral de prueba.

Recursos

Art. 64.- La resolución que impone la suspensión o remoción del cargo a Magistrados, Jueces de Primera Instancia o de Paz, admitirá recurso de revocatoria, el cual deberá interponerse por escrito ante la misma Corte, dentro del término de tres días contados a partir del siguiente al de la notificación.

Admitido el recurso, la Corte resolverá con la sólo vista de los autos, a más tardar dentro de los cinco días siguientes.

La suspensión o remoción del cargo al resto del personal de carrera, admitirá recurso de revisión para ante el superior jerárquico que conoce en grado de acuerdo a la Ley Orgánica Judicial. En los casos en que el Presidente de la Corte sea quien impone la sanción, conocerá en revisión la Corte en pleno, con exclusión de aquél. Este recurso se interpondrá en la forma y dentro del término dicho anteriormente, ante el funcionario que impuso la sanción, debiendo enviarse el expediente al tribunal respectivo a más tardar el día siguiente al de su admisión, el que resolverá de acuerdo a lo establecido en el inciso anterior.

Revocatoria

Art. 65.- Si la resolución del tribunal que conoce de la revisión fuere revocar la pena de suspensión o remoción del cargo, ordenará también el pago de la indemnización correspondiente, en caso hubiere lugar a ella.

Informe a la Corte

Art. 66.- Si las medidas disciplinarias hubieren sido impuestas por autoridad distinta de la Corte, aquélla deberá remitir a ésta, en la siguiente audiencia, certificación de la resolución firme que las acordare. Lo anterior se cumplirá también cuando se impongan a los funcionarios judiciales, en razón de su cargo, las sanciones de amonestación o multa por otras leyes.

EJECUCION DE LA SENTENCIA

Art. 67.- LAS SANCIONES DISCIPLINARIAS SE HARÁN EFECTIVAS POR EL TRIBUNAL O FUNCIONARIO QUE LAS DICTE. LA DE AMONESTACIÓN SE CUMPLIRÁ DENTRO DE LAS VEINTICUATRO HORAS SIGUIENTES A SU IMPOSICIÓN Y, EN LOS DEMÁS CASOS, DENTRO DE LOS TRES DÍAS SIGUIENTES DE HABER ADQUIRIDO FIRMEZA LA RESOLUCIÓN QUE LAS IMPONGA. (1)

Responsabilidad del denunciante

Art. 68.- Si el denunciado fuere declarado exento de responsabilidad, podrá seguirse por separado, a petición de éste o a criterio del juzgador, y con citación del denunciante, procedimiento para determinar si la denuncia es maliciosa. En caso afirmativo se impondrá multa de cien a cinco mil colones al denunciante, atendiendo a las condiciones económicas de éste y la gravedad del hecho denunciado.

Notificaciones y citaciones

Art. 69.- Las notificaciones y citaciones se harán al interesado mediante esquila que contendrá lo resuelto y deberá ser entregada personalmente a aquél; y de no ser posible, se le dejará con persona mayor de edad, en el lugar de trabajo o en su residencia.

Características del procedimiento

Art. 70.- El procedimiento debe ser de carácter reservado; no se podrá proporcionar información sobre el mismo y tendrán acceso a él únicamente el denunciante y el denunciado o los respectivos apoderados; no habrá lugar a incidentes, ni reconvencciones y su tramitación no excederá de sesenta días. De las actuaciones no se podrá extender certificaciones, excepto de la resolución que absuelva al funcionario o servidor judicial del hecho imputado.

Rehabilitación

Art. 71.- El miembro de la Carrera que hubiere sido removido de su cargo, podrá solicitar su rehabilitación, siempre que hayan transcurrido tres años por lo menos, de la separación.

La solicitud deberá ser presentada a la Corte, quien resolverá dicha petición sumariamente, y podrá encomendar la tramitación respectiva al Consejo.

Reingreso

Art. 72.- Podrá reingresar a la Carrera, la persona que se hubiere retirado voluntariamente de aquélla o hubiese sido rehabilitada, debiendo cumplir con los requisitos y procedimientos para el ingreso a la misma.

CAPITULO XII CAPACITACION Y ACTUALIZACION DE CONOCIMIENTOS

Capacitación

Art. 73.- Los miembros de la Carrera tienen el derecho y el deber de capacitarse en las disciplinas relacionadas con sus funciones, de acuerdo a los programas que al efecto se establezcan.

Escuela judicial

Art. 74.- Para cumplir con los objetivos de la carrera, se creará una escuela judicial que tendrá bajo su responsabilidad la capacitación teórica y práctica de los miembros de aquélla, la actualización de sus conocimientos, así como la formación de personas que aspiren a ingresar a la misma.

Programas de estudio

Art. 75.- La escuela judicial será el órgano que diseñará y ejecutará los programas de capacitación, actualización de conocimientos y formación teórica y práctica; para lo cual contará con el personal docente y técnico necesario.

Relaciones inter-institucionales

Art. 76.- La escuela judicial, para cumplir con sus objetivos y responsabilidades, procurará formalizar convenios de cooperación e intercambio docente y técnico con escuelas de derecho, asociaciones de abogados, institutos de investigación jurídica y organismos estatales nacionales e internacionales que colaboren con la administración de justicia.

Becas

Art. 77.- La escuela judicial organizará y mantendrá un sistema de becas para que los miembros de la Carrera puedan cursar, dentro o fuera del territorio nacional, estudios de capacitación o actualización de conocimientos. Para tal efecto, se asignarán anualmente las partidas presupuestarias correspondientes.

Los beneficiarios deberán suscribir un contrato y comprometerse a seguir sirviendo en el Organó Judicial por el término que señale la Corte Suprema de Justicia.

**CAPITULO XIII
DISPOSICIONES FINALES Y TRANSITORIAS****Nombramiento irregular**

Art. 78.- Todo nombramiento en un cargo de la Carrera que se hiciere en contravención a lo dispuesto en esta Ley o sus Reglamentos, no otorgará derecho alguno a la persona que lo haya obtenido; pero las actuaciones realizadas en el cargo no podrán ser impugnadas por dicho motivo.

Registros

Art. 79.- La Corte llevará los registros que fueren necesarios para la administración y control de la Carrera, de conformidad a los reglamentos de la presente ley y las reglas técnicas sobre la materia.

En el expediente de cada miembro de la Carrera se agregará la información relativa a su servicio.

Caducidad

Art. 80.- La acción para iniciar el procedimiento disciplinario caducará transcurridos ciento ochenta días contados a partir del conocimiento del hecho que lo motiva.

Exención

Art. 81.- En todas las actuaciones a que haya lugar en relación con la aplicación de esta ley, se usará papel común.

Potestad reglamentaria

Art. 82.- La Corte Suprema de Justicia en un plazo de ciento ochenta días, contados a partir de la vigencia del presente decreto, emitirá los reglamentos, instructivos y manuales que sean necesarios para la aplicación de la presente ley, y hará que se efectúen los cálculos actuariales y demás estudios de carácter técnico, previos a la concesión de las prestaciones adicionales a que se refiere el artículo 41.

Funcionarios en actual ejercicio

Art. 83.- Los Magistrados de Cámara de Segunda Instancia, Jueces de Primera Instancia, Jueces de Paz, Secretario y Primer Oficial Mayor de la Corte Suprema de Justicia, Oficiales Mayores de Cámaras, Secretarios de Sala, de Cámara y Juzgado, que al entrar en vigencia la presente ley ejerzan sus respectivos cargos en propiedad, quedan incorporados de pleno derecho a la Carrera Judicial.

Los demás cargos serán incorporados gradualmente mediante acuerdo de la Corte Suprema de Justicia.

Equiparación de servicio

Art. 84.- A quienes hayan prestado servicio dentro del Organismo o Poder Judicial con anterioridad a la fecha en que esta ley entre en vigencia, se les acreditará el tiempo del mismo como desempeñado dentro de la Carrera Judicial.

Régimen transitorio de ingreso

Art. 85.- Mientras no se dicte el reglamento que fije los procedimientos y requisitos de selección para ingresar a los cargos a que alude el artículo 16, ni se organice la unidad técnica que colabore con la Corte Suprema de Justicia en su administración, ésta hará los nombramientos del personal de las Cámaras de Segunda Instancia, Juzgados de Primera Instancia y de Paz, de entre las ternas que deberán remitirle los superiores jerárquicos de dichas oficinas. Las propuestas deberán ir acompañadas de los atestados que acrediten la aptitud y capacidad de los candidatos, de conformidad a instructivos que elaborará la Corte. Si no se hicieren propuestas, o no se acompañaren de dichos atestados, la Corte hará directamente el nombramiento; pero, en todo caso, deberá exigir a los aspirantes la comprobación de sus méritos y aptitud.

Aplicación supletoria

Art. 86.- Lo no previsto en la presente ley, se regirá, en lo pertinente, por la Ley del Servicio Civil, Ley del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, Ley Orgánica Judicial, Ley del Consejo Nacional de la Judicatura y demás leyes atinentes.

Derogatoria

Art. 87.- La presente ley deroga todas aquellas disposiciones que se le opongan total o parcialmente, en forma expresa o tácita.

Vigencia

Art. 88.- El presente decreto entrará en vigencia noventa días después de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN EL SALON AZUL DEL PALACIO LEGISLATIVO: San Salvador, a los doce días del mes de julio de mil novecientos noventa.

LUIS ROBERTO ANGULO SAMAYOA,
VICEPRESIDENTE.

MAURICIO ZABLAH,
SECRETARIO.

RAUL MANUEL SOMOZA ALFARO,
SECRETARIO

NESTOR ARTURO RAMIREZ PALACIOS,
SECRETARIO.

DOLORES EDUVIGES HENRIQUEZ,
SECRETARIO

CASA PRESIDENCIAL: San Salvador, a los veinticuatro días del mes de julio de mil novecientos noventa.

PUBLIQUESE,

ALFREDO FELIX CRISTIANI BURKARD,
Presidente de la República.

Mauricio González Dubón,
Ministro de Trabajo y Previsión Social,
Encargado del despacho de Justicia.

D.O. Nº: 182
Tomo Nº: 308
Fecha: 24/julio/1990

REFORMAS:

- (1) D.L. Nº 415, 11 DE DICIEMBRE DE 1992;
D.O. Nº 8, T. 318, 13 DE ENERO DE 1993.
- (2) D.L. Nº 202, 1 DE DICIEMBRE DE 1994;
D.O. Nº 233, T. 325, 15 DE DICIEMBRE DE 1994.
- (3) D.L. Nº 730, 13 DE JUNIO DE 1996;
D.O. Nº 115, T. 331, 21 DE JUNIO DE 1996.
- (4) D.L. Nº 573, 11 DE OCTUBRE DE 2001;
D.O. Nº 198, T. 353, 19 DE OCTUBRE DE 2001.

OAL

ROM/mldeb

NGCL
8/03/11